

City of senses, city of light

Lisbon blends millennia of history
with a youthful love of life.



City guide 35

Where to go

Hotels

1 **Palácio Belmonte**
Páteo Dom Fradique 14
Tel. +351 21 881 66 00
palaciobelmonte.com
Suite ab/Suite from EUR 500



Der zauberhafte Palast wurde 1449 über einer römischen Ruine gebaut. Heute stehen für zahlende Gäste elf mit antiken Fresken, Kacheln, Böden und Möbeln versehene Suiten bereit. Wie bei reichen Freunden zu Hause – das Frühstück wird morgens aufs Zimmer gebracht.

This enchanting palace was built in 1449 on top of a Roman ruin. Today, it offers paying guests eleven suites with antique frescoes, tiles, floors and furniture. Breakfast is served in your room every morning just as if you were staying at the home of rich friends.

2 **Bairro Alto**
Praça Luis de Camões 2
Tel. +351 21 340 82 88
bairroaltohotel.com
DZ ab/Double from EUR 288



Eine bessere Lage sucht man in Lissabon vergeblich, doch das 5-Sterne-Hotel hat noch mehr zu bieten: 55 schicke und komfortable Zimmer, freundliches und effizientes Personal, ein leckeres Frühstück und ein intimes Restaurant. Das Highlight des Hauses findet sich auf dem Dach – eine Terrasse mit Panoramablick.

There's no better spot in all of Lisbon; yet this five-star hotel

has far more to offer than mere location: 55 smart and comfortable rooms, friendly staff, a tasty breakfast and intimate dining at its restaurant. The highlight of the hotel is situated on the roof: a terrace with a breathtaking panoramic view.

3 **LX Boutique Hotel**
Rua do Alecrim 12
Tel. +351 21 347 43 94
lxboutiquehotel.pt
DZ ab/Double from EUR 85

Wer ein Zimmer nach vorne bucht, blickt über Hausdächer und den Tejo; auch sonst ist das in einem alten Palast untergebrachte Hotel gleich beim Cais do Sodré eine Augenweide. Die Flure tragen Namen wie «Tejo» oder «Fado», in der Bar sitzen trendige junge Leute und lassen sich Sushi schmecken.



Housed in an old palace near the Cais do Sodré railway station, this boutique hotel is a feast for the eyes, with rooms at the front looking out over the rooftops and the River Tagus. Its floors have names like "Tejo" and "Fado" and its bar attracts a trendy young clientele and serves delicious sushi.

4 **The Lisbonaire**
Rua da Glória 16
Tel. +351 91 276 97 97
lisbonaire.com
Studio ab/Studio from EUR 75

Der 60er-Jahre-Bau gibt von aussen nicht viel her, aber die 19 Wohnungen mit schickem minimalistischem Dekor sind angenehm zu bleiben und nicht nur für Langzeitaufenthalte gedacht. Stubenhocker können die eigene Küche nutzen oder sich in der Kellerlounge mit anderen Hausbewohnern treffen.



Though the sixties building is not particularly impressive from the outside, its 19 apartments with their chic minimalist décor offer very pleasant accommoda-

tion that is ideal for stays both long and short. Homebodies can make use of their own kitchens or get together with other residents in the basement lounge.

5 **Memmo Alfama**
Travessa das Merceiras 27
Tel. +351 21 049 56 60
memmohotels.com
DZ ab/Double from EUR 145



Drei alte Alfama-Häuser wurden zusammengefügt und mustergültig renoviert. Die 42 Zimmer sind hell und puristisch, viele bieten sensationelle Ausblicke auf die Altstadt und den Fluss. Weitere Pluspunkte: ein exzellentes Frühstück und eine tolle Terrasse mit Pool und ausladenden Sofas.

Three old Alfama houses have been knocked together and immaculately renovated to create a hotel with 42 light, uncluttered rooms, many of which provide sensational views over the Old Town and the river. Other plus points include the excellent breakfast and a superb terrace with pool and generous sofas.

6 **Four Seasons Hotel Ritz**
Rua Rodrigo da Fonseca 88
Tel. +351 21 381 14 00
fourseasons.com
DZ ab/Double from EUR 360



Das wohl eleganteste Luxus-Hotel der Stadt findet sich in einem modernistischen 50er-Jahre-Gebäude, mit glamouröser Art-déco-Einrichtung und grossen Zimmern. Hinzu kommen ein fantastisches Spa, ein elegantes Terrassenrestaurant, eine coole Bar und exzellenter Service. Nicht verpassen sollte man den Sonntagsbrunch.

A modernist building from the fifties houses what is probably the city's most elegant luxury hotel, with glamorous art deco furnishings and large rooms. It also boasts a fantastic

spa, an elegant terrace restaurant, a cool bar and flawless service. On no account should guests miss the Sunday brunch.

Restaurants

7 **Cantinho do Avillez**
Rua dos Duques de Bragança 7
Tel. +351 21 199 23 69
cantinhodoavillez.pt

Im schick und jung gestalteten Zweitrestaurant von Sterne-gastronom José Avillez darf man sich auf Garnelen im Zitrusud, gebratene Entenleber mit Portweinemarmelade und den Cantinho Burger mit karamellisierten Zwiebeln freuen. Das Brot ist hausgebacken und der offene Hauswein exzellent.



Gastronomic star José Avillez's second restaurant serves delicacies such as shrimps in citrus brew, sautéed duck liver with port marmalade and Cantinho burgers with caramelised onion in smart, fresh surroundings. The bread is baked in-house and the house wine is excellent.

8 **Taberna Moderna**
Rua dos Bacalhoiros 18
Tel. +351 21 886 50 39
tabernamoderna.com

Hier wird eine moderne Version der portugiesischen Küche aufgetischt. Der Stockfisch kommt als Salat mit Seegeln oder mit Rührei und Chorizo aus der Küche. Man isst zwischen buntem Mobiliar oder an den Tischen vor der Tür. Zum Restaurant gehört eine Ginbar mit 60 verschiedenen Sorten, die am Abend schwer belagert wird.



This eatery serves a modern take on traditional Portuguese cuisine as a salad with sea urchins or with scrambled egg and chorizo.